



## Genki soo desu ne

سرحال به نظر می آید.

## گفت و شنود امروز

タム : 悠輝さん、お久しぶりです。

یوکی سان، خیلی وقت بود شما را ندیده بودم.

تم Yu'uki-san, ohisashiburi de'su.

悠輝 : あ! タムさん・・・。

اوِه! تم سان...

یوکی A! Ta'mu san...

タム : 去年、日本に来ました。

پارسال به ژاپن آمدم.

تم Kyo'nen, Niho'n ni kima'shita.

日本語を勉強しています。

دارم زبان ژاپنی می خوانم.

Nihongo o benkyoo-shite ima'su.

悠輝 : そう。夢がかなったんですね。

که این طور.

یوکی So'o. Yume' ga kana'ttan de'su ne.

پس رؤیایان برآورده شد.

タム : はい。

بله.

تم Ha'i.

悠輝さんも、元気そうですね。

یوکی سان، شما هم سرحال به نظر می آید.

Yu'uki-san mo, genki so'o de'su ne.

また会えてうれしいです。

خیلی خوشحالم که دوباره شما را می بینم.

Mata a'ete ureshi'i de'su.

## Vocabulary

久しぶり پس از مدت ها

hisashiburi

去年 سال گذشته

kyo'nen

そう که این طور

so'o

夢 رؤیا

yume'

かなう برآورده شدن

kana'u

元気(な) سرحال

ge'nki (na)

また دوباره

mata

会う دیدن، ملاقات کردن

a'u

うれしい خوشحال

ureshi'i

げんき  
元気そうですね。

Genki so'o de'su ne

سرحال به نظر می آید.

وقتی می خواهیم با دیدن ظاهر یا وضعیت چیزی یا کسی بگوییم که چطور به نظر می رسد می گوئیم:  
“soo desu” + [صفت]

اگر صفت مورد استفاده صفت-NA باشد “na” انتهای آن را حذف کرده و به جای آن “soo desu” قرار می دهیم و اگر صفت-ا باشد، “i” انتهای آن را برداشته و به جایش “soo desu” می گذاریم.

Use It!

あ、フリーマーケットをやっていますね。

A, furi-i-ma'aketto o yatte ma'su ne.

わあ、おもしろそう!

Waa, omoshiroso'o!

آنجا یک بازارچه برپا شده.  
به به، جالب به نظر می آید!

Try It Out!

... به نظر می رسد.

~そうですね。

~so'o de'su ne.



今日は②

kyo'o wa

امروز

ダメ (な)

dame' (na)

امروز / بد

(برگزار نمی شود)



ちょっと①

cho'tto

کمی

高い

taka'i

گران

お久しぶりです。

Ohisashiburi de'su.

خیلی وقت بود شما را ندیده بودم.



Bonus Phrase

یک نوع احوال پرسی ژاپنی است که به کسی که مدت هاست ندیده ایم می گوئیم. اگر می خواهید این جمله را به دوستان بگویید می توانید از فرم خودمانی آن یعنی “hisashiburi” استفاده کنید.



توصیه های هارو سان

## گل های فصل های گوناگون در ژاپن

در ژاپن مناطق مختلفی وجود دارند که به گل هایشان معروفند. در بهار شکوفه های گیلاس و در فصل بارانی گل های ادریسی هستند.

شکوفه های گیلاس در کاخ امپراتوری



گل های ادریسی در معبد هوندوجی (Hondo-ji) در استان چیبا



©MATSUDO CITY TOURISM ASSOC.

در فصل تابستان مردم برای دیدن گل استوقدوس و آفتابگردان به دشت ها و مزارع می روند. از زیبایی های فصل پاییز می توان برگ های رنگارنگ درختان و نیز گل شاه اشرفی یا ستاره را نام برد. زمستان فصل رویدن شکوفه های آلو است. برای مردم ژاپن شکوفه های آلو نوید بخش فرا رسیدن بهارند.

گل های آفتاب گردان شهر هُکورِیو (هوکایدو)



©Hokkaido Hokuryu Town

شکوفه های آلو در قلعه اوساکا (اوساکا)



پاسخ

- ① ちよっと、<sup>たか</sup>高そうですね。
- ② 今日<sup>きょう</sup>は、ダメそうですね。

Cho'tto, takaso'o de'su ne.

Kyo'o wa, dameso'o de'su ne.